

qu'il fit part de cette constatation à M. le président de la Commission. Il ajoute qu'il modifia ses plans en conséquence, et que, en réalité, sauf les dix pieds de terrain manquant, ledit poste est conforme aux plans et devis. Il n'a fait que réduire le plan quelque peu, et, une fois les travaux terminés, il prendra en considération la réduction qui devra être faite sur le prix.

Et un débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'échevin Gadbois, il est

Résolu: De renvoyer aux avocats de la Ville le contrat, les plans et les devis avec prière d'examiner le tout; de les prier de déclarer si, dans les circonstances, la Commission de Police devrait remercier M. Godin de ses services; de déclarer si l'architecte en question a outrepassé ses pouvoirs et quelle est sa responsabilité à ce sujet; d'indiquer de plus quelles sont les mesures légales dont la Commission peut disposer pour sauvegarder les intérêts de la Ville en cette cause?

Sur proposition de M. l'échevin Carter, il est aussi

Résolu: Que M. l'architecte Godin prépare un rapport indiquant les changements ou déviations qu'il a fait subir au plan original de la caserne de Police No 13, tel qu'approuvé et adopté par cette Commission, le 13 mai 1908; que ce rapport indique exactement la différence entre le plan approuvé et adopté ce jour-là et celui sur lequel ledit poste est maintenant en voie de construction, et mentionnent aussi la différence dans le prix du contrat, résultant de ces changements,

3.—M. l'échevin Carter insiste sur la nécessité de tenir les buvettes fermées le dimanche, et la Commission partage ses vues.

4.—M. le président donne lecture d'un rapport sur l'affaire Guérin. Le détective Guérin a été suspendu pour insubordination.

Sur proposition de M. l'échevin Roy, il est

Résolu: De souscrire au rapport du surintendant, et que le détective Guérin soit congédié du corps de Police. (M. l'échevin Carter dissident).

8.—Les lettres suivantes du surintendant de Police sont soumises et lues:

a) A l'effet d'opérer le virement du montant de \$25, du crédit affecté au déplacement des boîtes de patrouille et d'appliquer ce montant aux réparations des postes et à l'ameublement; \$215 des gages des constables et d'appliquer ce montant à l'éclairage; \$160 des gages des constables et d'appliquer ce montant à l'entretien de chevaux.

Résolu: Que des rapports soient présentés au Conseil en conséquence.

b) A l'effet de préparer un règlement pour réglementer la vente de journaux et bric-à-brac.

c) De préparer un règlement pour régulariser la circulation générale à l'intersection des rues.

Résolu: D'autoriser M. le président à donner des avis de motions au Conseil en conséquence.

Ajournement.

JOHN-J. BARRY,
Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLÉE MENSUELLE DU 14 DECEMBRE

ORDRE DU JOUR

REGLEMENTS

1. 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque publique. (Mercier.) (21 fév.—imprimé.)
2. 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement amendant le règlement No 260 *re* édifices. (Leclaire.) (2 mars—imprimé.)

AVIS DE MOTION

3. *Ward.*—Pour abroger résolution *re* gages et heures de travail des journaliers. (27 avril.)

declares that he told the chairman of this Committee about it. He added that he modified his plans accordingly, but, that, really, apart from the ten feet of ground less, the said station is in conformity with the plans and specifications. He only reduced the plans somewhat and once the work is done, he will take into consideration the reduction to be made in the price.

And a debate arising,

On motion of Ald. Gadbois, it was

Resolved: To refer to the City Attorney the contract, plans and specifications for examination; That they be asked to state if, under the circumstances, the Police Committee should dispense with Mr. Godin's services; That they state whether the architect in question has overestimated his powers and what is his responsibility in the matter; To further state what legal measures of protection have this Committee at their disposal to guard the interests of the City in this case."

On motion of Ald. Carter, it was also

Resolved: That architect Godin prepare a report showing any change or deviation from the original plans for No. 13 Police station, as approved and adopted by this Committee on the 13th May 1908; That said report indicate exactly the difference between the plans approved and adopted on said date and those upon which the said station is now being constructed, mentioning also the difference in the price of the whole contract resulting therefrom.

3.—Ald. Carter then urged the necessity of keeping the saloons closed on Sundays, in which the Committee concurred.

4.—The chairman then read a report on the Guérin matter. Detective Guérin had been suspended for insubordination.

On motion of Ald. Roy, it was

Resolved: That the report of the superintendent of Police in this case be approved of and that detective Guérin be discharged from the force. (Ald. Carter dissenting).

5.—The following letters from the superintendent of Police were submitted and read:

a) To vary \$25 from "Removal of Patrol Boxes" to "Repairs to Stations and Furniture":

\$215 from "Constable's Wages" to "Light".

\$160 from "Constables Wages" to "Horsekeep".

Resolved: That reports be made to the City Council accordingly

b) To prepare a by-law for newspaper vendors and smallwares.

c) To prepare a by-law regularizing the general traffic at intersections of streets.

Resolved: To authorize the chairman to give notices of motions in Council accordingly.

Adjourned.

JOHN J. BARRY,
Secretary.

CITY COUNCIL

MONTHLY MEETING OF THE 15th DECEMBER

ORDER OF THE DAY.

BY-LAWS

1. 2nd and 3rd reading of a by-law for the establishment of a public library. (Mercier.) (21st Feb.—printed.)
2. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 *re* buildings. (Leclaire.) (2nd March.—printed.)

NOTICE OF MOTION

3. *Ward.*—To repeal resolution *re* wages and working hours of laborers. (27th April.)